

PPX 3417

# Kullanma kılavuzu



Register your product and get support at www.philips.com/welcome

# Fihrist

Genel bakış	3
Hoş geldiniz Bu kullanma kılavuzuhakkında	3 3
1 Genel güvenlik bilgileri	4
Cihazın yerleştirilmesi	4
Tamir Elektrik girisi	4 ⊿
2 Conclusion	 6
Z Genel Dakiş	0 6
Yandan görünüş	6
Cihaz alt kısmı	6
Uzaktan kumanda	7 8
	0
5 IIK Çdliştirild	9 0
Sebeke aygıtının bağlanması / Pil şarj etme	9
ilk kurulum	9
Uzaktan kumanda cihazının pilinin yerine takılmı	ası 10
Uzaktan kumanda kullanınız	11
4 Ovnatici cihaza bağlanacak olanlar	. 12
HDMI Cıkısı ile cihazların bağlantısı	12
Bilgisayar bağlantısı (VGA)	12
Ses/Video (CVBS) Adaptör kablosu ile bağlantı	12
Component-Video (YPbPr/ YUV) Kablosu ile	וכ
bağlantı	13
Kulaklık bağlantısı	14
5 Hafıza kartı / USB Bellek	. 15
Hafiza kartının yerleştirilmesi	15
	15
6 WiFi display – Miracast	.16
7 ScreenPlay	. 17
8 Medya oynatma	.18
Video oynatma	18
Fotoğraf gösterimi	19
Dosvaların vönetimi	.20
9 Ayarlar	23
10 Servis	.25
Akü için bakım bilgileri	. 25
Derin deşarjdan sonra pilin şarj edilmesi	. 25
Cihaz asırı sıcaktır	.20 .26
Sorunlar/Çözümleri	27
11 Ek	.29
Teknik Veriler	. 29
Aksesuar	. 29
Open source sortware	. 29

# Genel bakış

# Hoş geldiniz

Değerli müşterimiz, PicoPix cep projektörü satın alma kararı verdiğiniz için teşekkür ederiz. Ürünü kullanırken, bizim ürünü üretirken aldığımız gibi keyif almanızı dileriz!

# Bu kullanma kılavuzuhakkında

Devamdaki kurulum yardımıyla cihazınızı hızlı ve kolay bir şekilde kullanmaya başlayabilirsiniz.

Kullanma kılavuzunu dikkatle okuyun. Cihazın sorunsuz çalışmasını sağlamak için özellikle güvenlik bilgilerine dikkat edin. Bu bilgilere dikkat edilmemesi durumunda üretici hiçbir sorumluluk üstlenmeyecektir.

# Kullanılan semboller

## Uyarı



# Öneriler veİpuçları

Cihazı daha etkili ve daha kolay kullanmanızı sağlayacak öneriler bu işaretle işaretlenmiştir.

# DİKKAT!



Cihaz hasarı veya veri kaybı durumu!

Bu sembol cihaz hasarları veya olası veri kaybı hakkında uyarmaktadır. Usulüne aykırı kullanım durumunda yaralanma veya maddi hasar oluşabilir.

# TEHLİKE!



# **Şahıslar için tehlike durumu!**

Bu sembol şahıslar için tehlike durumları hakkında uyarmaktadır. Cihazın aslına uygun kullanılmaması halinde, yaralanmalar veya cihaz hasarları meydana gelebilmektedir.

# 1 Genel güvenlik bilgileri

Bu kullanma kılavuzunda tarif edilenler dışında hiçbir ayar veya değişiklik yapmayın. Cihazın aslına uygun kullanılmaması halinde, yaralanmalar veya cihaz hasarları yada veri kayıpları meydana gelebilmektedir. Lütfen verilen tüm uyarı ve emniyet bilgilerini dikkate alınız.

# Cihazın yerleştirilmesi

Bu cihaz sadece iç mekân kullanımı için öngörülmüştür. Cihaz, sabit ve güvenli bir şekilde, düz bir yüzey üzerine yerleştirilmelidir. Tüm kabloları kimsenin takılmayacağı ve yaralanmayacağı ya da cihaza zarar veremeyeceği şekilde döşeyin.

Cihazı nemli odalarda prize takmayın. Elektrik fişine ve elektrik bağlantısına ıslak elle dokunmayın.

Cihaz, yeterli düzeyde havalandırılmalı ve cihazın üzeri örtülmemelidir. Cihazınızı kapalı dolapların veya kutuların içine koymayın.

Cihazı halı veya yorgan gibi yumuşak zeminlerin üzerine yerleştirmeyin ve havalandırma ızgaralarının üzerini örtmeyin. Aksi takdirde cihaz aşırı ısınabilir ve yangına yol açabilir.

Cihazı direkt güneş ışınlarından, sıcaktan, büyük ısı değişikliklerinden ve nemden koruyun. Cihazı kalorifer veya klima tertibatlarının yakınına yerleştirmeyin. Teknik Veriler bölümündeki ısı ve nem ile ilgili bilgilere dikkat edin.

Eğer cihaz uzun bir süre çalıştırılırsa, üst yüzeyi ısınır ve projeksiyon üzerinde bir uyarı işareti belirir. Çok sıcak olunca cihaz otomatik olarak bekleme moduna geçer. Cihazın soğumasını bekledikten sonra istediğiniz bir tuşa basarak oynatmaya devam edebilirsiniz.

Cihaza herhangi bir sıvı girmemelidir! Cihaza yabancı bir cisim veya herhangi bir sıvı girmiş ise, cihazın fişini çekerek cihazı elektrik şebekesinden ayırınız bir teknik servis kuruluşu tarafından kontrol ettiriniz.

Cihazı her daim itinalı bir biçimde kullanınız. Objektif merceğinin ellenmesini önleyiniz. Hiçbir zaman cihaz veya şebeke bağlantı kablosu üzerine ağır veya keskin kenarlı nesneler bırakmayınız.

Cihazınız aşırı ısınmışsa veya cihazdan duman çıkıyor ise, derhal elektrik fişini prizden çekiniz. Cihazın bir teknik servis tarafından kontrol edilmesini sağlayın. Yangının yayılmasını önlemek için açık ateşi cihazdan uzaktutun.

Aşağıda sıralanan sebeplerden dolayı cihaz içersinde nem oluşabilmekte olup, hatalı çalışmalara neden olabilmektedir:

- Ciĥazın soğuk bir mekândan sıcak bir mekâna getirilmesi durumunda;
- •Soğuk olan bir mekânın ısıtılması durumunda;
- Nemli bir mekânda bulundurulması halinde.

Cihazın nemlenmesini önlemek için aşağıda tarif edildiği gibi hareket ediniz:

- 1 Cihazı diğer bir mekâna taşımadan önce, yeni mekânın iklimsel şarlarına uyum sağlayabilmesi için bir plastik torbanın içine kapatınız.
- 2 Cihazı plastik torbadan çıkartmadan önce takriben iki saat kadar bekleyeniz.

Bu cihaz ağır derecede tozlu bir ortama maruz kalmamalıdır. Toz zerreleri veya diğer yabancı maddeler cihaza zarar verebilmektedir.

Cihazı aşırı derecede titreşimlere maruz bırakmayınız. Bu durumdan dolayı dahili yapı parçaları hasar görebilmektedir.

Çocukların gözetimsiz olarak cihaza dokunmasına izin vermeyin. Ambalaj folyoları çocukların eline geçmemelidir.

# Tamir

Cihaz üzerinde herhangi bir onarım yapmayın. Kurallara uygun olmayan bakım çalışmalara yaralanmalara veya cihazda maddi hasara yol açabilir. Cihazın sadece teknik servis tarafından tamir edilmesini sağlayın.

Cihazınızdaki tip levhasını çıkartmayın, aksi takdirde garanti hakkı kaybolacaktır.

# Elektrik girişi

Cihaz ile birlikte teslim edileni Kullanınız (bakınız Ek / Teknik veriler). Cihazınıza ait olan şebeke aygıtının voltajının, kurulum yerindeki şebeke voltajına uygun olmasına dikkat edin. Tüm parçalar cihaz üzerinde beyan edilen gerilim türüne uygundur.

Adaptörün AC fişi güç kesici aygıt olarak iş görür, elektrik prizi ekipmanın yakınında ve kolay erişilebilir olmalıdır.

Pil donanımının kapasitesi zaman içerisinde azalmaktadır. Cihazınızın artık sadece şebeke aygıtı ile çalışması halinde, akü donanımı arızalıdır. Söz konusu akü donanımının değiştirilmesi için bir yetkili servis kuruluşu ile irtibata geçiniz.

Kendiniz söz konusu akü donanımını değiştirmeyi denemeyiniz. Akü değişimi sırasında yanlış bir uygulama veya yanlış akü-tipinin kullanımı sonucu olarak cihaz hasarı veya yaralanmalar meydana gelebilmektedir.

## TEHLİKE!

 $\triangle$ 

Yanlış pil türü kullanımında infilak tehlikesi meydana gelmektedir

Pilleri yalnızca aynı veya eşdeğer nitelikte pillerle değiştiriniz.

Yanlış pil tipinin kullanılması halinde patlama tehlikesi bulunmaktadır.

Cihazı her zaman için şebeke aygıtının fişini çekmeden önce Açma-/Kapama şalteri ile kapatınız.

Yüzey temizleme işlemlerinden önce cihazı kapatınız ve elektrik şebekesinden ayırınız. Tüy bırakmayan, yumuşak bir bez kullanın. Asla sıvı, gaz veya kolay alev alan nitelikte temizleme maddeleri kullanmayın (sprey, aşındırı maddeler, cilalar, alkol) Cihazın iç kısımlarına nem girmemelidir.

## TEHLİKE!



ŝ)n

### Yüksek verimli LED

Bu cihaz bir yüksek verimli LED (Light Emitting Diode) donanımına sahip olup, bu donanım tarafından son derece parlak bir ışık yansıtılmaktadır. Projektörün objektifine doğrudan bakmayınız. Aksi takdirde gözlerde tahrişler ve bozukluklar meydana gelebilir.

# TEHLİKE!

## İşitme bozuklukları tehlikesi!

Cihazı uzun süre yüksek ses şiddeti ile kullanmayınız – özellikle de kulaklık takarken. Aksi takdirde işitme bozuklukları meydana.

# 2 Genel bakış

# Cihaz üst kısmı

(1)— Görüntü netliğini ayar tekerleği.

## Uyarı

Projeksiyon alanına mesafenin en az 0,5 metre ve en fazla 5 metre olmasına dikkat ediniz. Pocket Projeksiyon cihazının bu mesafelerin dışında kurulması halinde, görüntünün netlik ayarı artık mümkün olmamaktadır. Bu sebepten dolayı objektif üzerinde hasarların meydana gelmemesi için netlik ayarı tekerleğini zorlayarak çevirmeye çalışmayınız.

(3)— Navigasyon tuşları / OK-Tuşu

Girişleri onaylama / başlatma, Video oynatma-/ müzik çalma veya slayt gösterisine ara verme

(●)(●), ●)(●) – Gezinti tuşları / menülerde gezinti / ayarları değiştirme

▲/ → Ayarları değiştirme / hızlı ayarlara erişme / müzik çalma sırasında önceki veya sonraki parçayı seçme

(●)/(▶) – Video oynatma sırasında

önceki/sonraki videoya geçme, geriye sarma/ileriye sarma



# Yandan görünüş

(1) ON/OFF- Açma/kapama şalteri
 (2) - Pil durum LEDi
 Kırmızı: Pil şarj ediliyor
 Yeşil: Pilin şarj edilmesi sona erdi.
 Kırmızı/Yeşil flaş: Pil seviyesi düşük veya
 sıcaklık koruması nedeniyle şarj durduruldu

(3)— Uzaktan kumanda sinyalinin alıcısı

(4)  $\bigcap$  – Ses Çıkışı – Kulaklık bağlantısı veya harici hoparlör için bağlantı

(5) **HDMI/YPbPr/VGA**– Adaptör kablosu yardımıyla HDMI/YPbPr/VGA çıkışı ile oynatma cihazının bağlantısı

(6) **SD/MMC**— Hafıza kartı yuvası (SD/SDHC/SDXC/MMC)

(7) Mini USB – PC için bağlantı (veri alışverişi)
(8) DC IN – Güç kaynağı bağlantısı
(9) A/V – Bir adaptör kablosu üzerinden harici bir A/V (CVBS) ile bir playback cihazına bağlantı
(10) USB – Bir USB depolama ortamı veya kablosuz donanım kilidi için bağlantı



# Cihaz alt kısmı

(1) Tripod yuvası



# Uzaktan kumanda





 Dondurulmuş görüntü büyütme. Bunun ardından navigasyon tuşları ile ((), (), ()
 görüntü içerisinde gezebilirsiniz

Menüde geriye gider, bir dizin seviyesi geri gider, işlevleri iptal eder

# Navigasyon tuşları

🕟 – Seçimi onayla

▲/♥, ●/● Gezinti tuşları / menülerde gezinti / ayarları değiştirme

Ayarları değiştirme / hızlı ayarlara erişme / müzik çalma sırasında önceki veya sonraki parçayı seçme

()/) – Video oynatma sırasında önceki/sonraki videoya geçme, geriye sarma/ileriye sarma

# Oynatma tuşları

- 🕢 Video oynatma sırasında görüntü arama geri
- 🗩 Oynatmayıbaşlatma/durdurma

😥 – Video oynatma sırasında görüntü arama ileri

# 8 Parlaklık tuşları

⊖ ♡ ⊕ Parlaklıkazaltma/yükseltme

# 4 Ses şiddeti ayar tuşları

- 🕞 Sesşiddetiniazaltma
- 🛞 Sesi kapatma
- Sesşiddetiniyükseltme

# Menü fonksiyonlarına genel bakış

- Cihazın açılması ardından ana menü görüntülenmektedir.
- 2 Söz konusu ▲/ (▼), ④/ (►) navigasyon tuşları ile tercih edilen menü seçilebilmektedir.
- 3 🕟 ile onaylayınız.
- 4 Birkaç kez 🔄 tuşuna basıldığında, ana menüye geri dönmektesiniz.



**Videolar** – Video oynatma için gerekli dosyaları seçiniz

*Harici* video girişine geçiş yapın HDMI veya WiFi Display/ScreenPlay'i seçin (kablosuz yazılım kilidi bağlıysa)

**Resimler** – Slayt gösterisi için gerekli dosyaları seçiniz

*Klasör görünümü* – Gösterim için gerekli dosyaları seçiniz. Dosyaların kopyalanmaları veya silinmeleri. (Söz konusu dosyaları ) ile işaretleyiniz ve () ile onaylayınız)

*Müzik* – Müzik çalma için gerekli dosyaları seçiniz

Ayarlar – Oynatma ve cihaz ayarlarının yapılması

# Ana menünün üst çubuğunda gösterilen semboller

Seçmiş bulunduğunuz kayıt yeni beyaz renginde işaretlenmiş olarak görünmektedir.

- Kablosuz simgesi kablosuz donanım kilidi bağlantısını gösterir
- 2 USB Bellek
- 3 Hafıza kartı
- 🕘 Dahili bellek
- Takılı olan akünün şarj durumu. Akünün şarj edilmesi gerektiğinde ise bu sembol kırmızı renginde yanıp sönmektedir. Şebeke aygıtının bağlı olması durumunda ise bir sembol gösterilmemektedir.

# 3 İlk çalıştırma

# Cihazın yerleştirilmesi

Cihazı düz olarak masa üzerine projeksiyon alanının önüne yerleştirebilirsiniz; projeksiyon yüzeyine eğik olarak hizalanması gerekmemektedir.

# Şebeke aygıtının bağlanması / Pil şarj etme

## DİKKAT!

Kurulum yeri şebeke gerilimi! Cihazınıza ait olan şebeke aygıtının voltajının, kurulum yerindeki şebeke voltajına uygun olmasına dikkat edin.

- 1 Şebeke aygıtının küçük soketini cihazınızın arka tarafından bulunan elektrik kablosu bağlantısına takınız.
- 2 Şebeke aygıtını prize takınız.
- 3 Söz konusu şarj işlemi sırasında cihazın yan tarafındaki kontrol lambası kırmızı olarak yanmaktadır. Akünün tamamen şarj edilmiş olması durumunda ise yeşil yanmaktadır.
- 4 Cihaz içersine tesis edilmiş olan aküyü ilk kullanımdan önce en az 3 saat şarj ediniz. Bunun sayesinde akünün kullanım ömrü uzamaktadır.

# İlk kurulum

- 1 Cihazı yan kısmında bulunan Açma-/Kapatma şalteri ile açınız.
- 2 Cihazı uygun bir projeksiyon yüzeyine veya duvara yönlendiriniz. Projeksiyon alanına mesafenin en az 0,5 metre ve en fazla 5 metre olmasına dikkatediniz. Projektörün sağlam biçimde durmasına dikkat ediniz.
- 3 Cihazın üst kısmında bulunan ayar tekerleği ile görüntünün netlik ayarını yapınız.
- 4 ( ) e dilediğiniz menü dilini seçiniz.
- 5 🛞 ile onaylayınız.

## Uyarı



#### Dil seçenekleri yerine ana menüde görüntülenen

Bu cihaz halihazırda kurulmuş durumdadır mesajında. Menü dilini değiştirmek için aşağıda tarif edildiği gibi hareket ediniz:

- 1 Söz konusu *Ayarlar* navigasyon tuşları ile seçiniz.
- 2 🐼 ile onaylayınız.
- 3 ( ) The **Dil** seçiniz.
- **4** or ile onaylayınız.
- 5 ( ) ile dilediğiniz dili seçiniz.
- 6 🐼 ile onaylayınız.
- 7 🔄 ile sonlandırın.



# Uzaktan kumanda cihazının pilinin yerine takılması veya değiştirilmesi

# TEHLİKE!

Yanlış pil türü kullanımında infilak tehlikesi meydana gelmektedir

Sadece CR 2025 pil tipi kullanınız.

Yanlış pil tipinin kullanılması halinde patlama tehlikesi bulunmaktadır.

1 Pil yuvasını, kilit mekanizmasını açarak (1) uzaktan kumanda cihazından çıkartınız ve pil yuvasını dışarıya doğru çekiniz (2).



2 Yeni pili, artı ve eksi kutupları kumandanın arka kısmındaki çizimde gösterildiği gibi olacak şekilde yerleştirin. Bu işlem sırasında doğru kutuplara dikkat ediniz!



**3** Bunun ardından pil yuvasını kilitlenene dek uzaktan kumandanın içine itiniz.



## Uyarı



Pillerin ömrü genel olarak takriben bir yıldır. Uzaktan kumanda cihazının çalışmaması durumunda lütfen pilleri yenileri ile değiştiriniz. Cihaz uzun bir süre için kullanmamanız halinde, pillerini çıkartınız. Bu sayede piller akmayacaktır ve bundan dolayı olası uzaktan kumanda hasarları önlenmiş olacaktır.

Kullanılan piller ülkenizdeki yeniden değerlendirme kuralları doğrultusunda imha edilmelidir.

# Uzaktan kumanda kullanınız

Uzaktan kumanda cihazınızı cihazının arka kısmında bulunan sensora doğru yönlendiriniz. Uzaktan kumanda cihazı sadece eğim açısının 60 dereceden az olması ve mesafenin en fazla 5 metre olması halinde çalışmaktadır. Uzaktan kumanda cihazınızı kullanmanız durumunda, uzaktan kumanda cihazı ile sensor aralarında başka nesneler bulunmamalıdır.

## DİKKAT!

- Pillerin uygunsuz kullanılması, aşırı ısınmaya, patlamaya veya yangın tehlikesine ve yaralanmalara yol açabilir. Akan piller uzaktan kumandaya zarar verebilir.
- Uzaktan kumandayı doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayınız.
- Pili, deforme etmekten, parçalara ayırmaktan veya şarj etmekten kaçınınız.
- Açık alev veya su kaynaklarından kaçınınız.
- Boş pillerin yerine derhal yenilerini takınız.
- Eğer uzun süre kullanılmayacaksa, pili uzak-tan kumandadan çıkarınız.



# 4 Oynatıcı cihaza bağlanacak olanlar

Projeksiyon cihazının bağlantı işlemleri için sadece yanında teslim edilen bağlantı kablolarını veya size aksesuar olarak sunulan bağlantı kablolarını kullanınız.

## Cihaz yanında teslim edilen bağlantı kabloları

HDMI'den mini-HDMI kablosuna

## Aksesuar olarak temin edilebilen bağlantı kabloları

Bileşen Video Kablosu	(PPA1210/253447083)	
VGA Kablosu	(PPA1250/253447070)	
MHL'den mini-HDMI kablosi	una	
	. (PPA1240/253520048)	
Mini DisplayPort kablosu	(PPA1270/253520069)	
Mini HDMI 'dan micro HDMI'a kablo		
	(PPA1330/253664643)	

# HDMI Çıkışı ile cihazların bağlantısı

Projeksiyon cihazını bir bilgisayara veya diz üstü bilgisayara bağlamak için Mini -HDMI Kablosu üzerindeki HDMI'yi kullanınız.



- 1 *Menü* de> *Kaynak* seçiminden sonra *HDMI* 'ye geçiniz.
- 2 Kabloyu, projeksiyon cihazının HDMI yuvasına takınız.
- 3 Kabloyu, oynatma cihazının Mini-HDMI yuvasına takınız.

# Bilgisayar bağlantısı (VGA)

## Uyarı



Eğer ikinci ekran – projeksiyon cihazı gibi – bağlanacaksa, birçok dizüstü bilgisayar modeli, harici video çıkışını otomatik olarak etkinleştirmez. Dizüstü bilgisayarınızın kullanma kılavuzundan, harici video çıkışını nasıl etkinleştireceğinize bakınız.

Söz konusu VGA kablosunu (teslimat kapsamında yer almaz), projeksiyon cihazını bir bilgisayara, bir dizüstü bilgisayara veya bazı PDA cihazlarına bağlayabilmek için kullanınız. Bu projeksiyon cihazı tarafından aşağıda tarif edilen çözünürlükler desteklenmektedir: VGA/SVGA/XGA. En iyi sonuçların elde edilebilmeleri için bilgisayarın çözünürlüğünü SVGA (800 × 600) ayarına getiriniz.



- 1 VGA Kablosunu projeksiyon cihazının VGA yuvasına takınız.
- 2 Söz konusu VGA yuvasını, bilgisayarın Mini-HDMIyuvasına ve geçmeli yuvasını, bilgisayarın Ses çıkış yuvasına takınız.
- Bilgisayarın çözünürlüğünü buna göre ayarlayınız ve VGA-Sinyalini de, aynı bir harici ekranda olduğu gibi ayarlayınız. Aşağıda belirtilen çözünürlükler desteklenmektedir:

	Çözünürlük	Resim yineleme
VGA	640 × 480	60 Hz
SVGA	800 × 600	60 Hz
XGA	1024 × 768	60 Hz

# Uyarı

# Ekran çözünürlüğü



800×600 (60Hz) çözünürlüğü ile en iyi sonucu elde edersiniz.

4 *Menü* de> *Kaynak* seçiminden sonra *VGA* 'ya geçiniz.

# Ses/Video (CVBS) Adaptör kablosu ile bağlantı oluşturma

Projeksiyon cihazının Ses/Video kablosunu (A/V Kablosu), mesela Video Kamera, DVD Oynatıcı veya Dijital fotoğraf makinelerini bağlamak için kullanınız. Bu cihazların soketleri, sarı (Video), kırmızı (Audio sağ taraf) ve beyaz (Audio sol taraf) renklerindedir.



- 1 Birlikte teslim edilen AV-Kablosunu projeksiyon cihazı üzerinde bulunan **A/V** yuvasına takınız.
- 2 Video cihazının Ses/Video yuvalarını, piyasada satılan bir kolay bağlantı kablosu ile, projeksiyon cihazının A/ V Kablosuna bağlayınız.
- 3 *Menü* de> *Kaynak* seçiniz ve *AV* konumuna getiriniz.

# Mobil Multimedya cihazlarına bağlantı

Bazı Video cihazları (mesela: Pocket Multimedia Player) bağlantı oluşturulması için özel kablolara gereksinim duymaktadır. Bu kablolar ya cihaz ile birlikte teslimedilmektedir veya söz konusu Multimedya cihazının üreticisinden temin edilebilmektedir. Lütfen bazı durumlarda sadece söz konusu üreticilerin orijinal kablolarının çalışabileceğini dikkate alınız.



## Uyarı

## Multimedya cihazının sinyal çıkışının değiştirilmesi

Söz konusu Multimedya cihazının kendi işletim talimatlarından, Sinyal çıkışını nasıl ilgili soketler üzerine şalt edeceğinizi okuyunuz.

# Component-Video (YPbPr/ YUV) Kablosu ile bağlantı

Bu bağlantı yöntemini en iyi kalitede olan görüntülere ulaşabilmek için kullanınız. Bu kablo donanımı size aksesuar olarak sunulmaktadır. Bu cihazların soket donanımlarının renkleri Video sinyali için yeşil (Y), mavi (U/Pb), kırmızı (V/Pr) ve Audio sinyali için kırmızı (Audio sağ taraf) ve beyaz (Audio sol taraf) olmaktadır.



- 1 Bileşen Video kablosunu (aksesuardır) projeksiyon cihazı üzerinde bulunan HDMI yuvasına takınız.
- 2 Video cihazının ilgili renklerde olan soketlerini, piyasada satılan bir kolay bağlantı kablosu ile, projeksiyon cihazının Component Video kablosuna bağlayınız.

# Uyarı



# YCbCr

Bazı cihazlarda **YPbPr** çıkışlarının **YCbCr** ile tanımlandığına dikkat ediniz.

# Uyarı

## İki adet kırmızı kolay bağlantı soketi

- Lütfen bağlantı oluşturma sırasında söz konusu kablo üzerinde iki adet kırmızı kolay bağlantı soketi bulunduğuna dikkat ediniz. Bu soketlerden biri, sağ taraf Audio sinyali ve diğeri ise V/Pr Component Video sinyali içindir. Bu iki soketin yanlış yerlere bağlanmaları halinde, projeksiyon cihazından çıkan görüntü yeşil olmaktadır ve aynı zamanda, sağ hoparlörün Audio sinyali hatalı verilmektedir.
- 3 *Menü* de> *Kaynak* seçiminden sonra *Component* 'e geçiniz.

# Mobil Multimedya cihazlarına bağlantı

Bazı Video cihazları (mesela: Pocket Multimedia Player) bağlantı oluşturulması için özel kablolara gereksinim duymaktadır. Bu kablolar ya cihaz ile birlikte teslimedilmektedir veya söz konusu Multimedya cihazının üreticisinden temin edilebilmektedir. Lütfen bazı durumlarda sadece söz konusu üreticilerin orijinal kablolarının çalışabileceğini dikkate alınız.



### Uyarı



#### Multimedya cihazının sinyal çıkışının değiştirilmesi

Söz konusu Multimedya cihazının kendi işletim talimatlarından, Sinyal çıkışını nasıl ilgili soketler üzerine şalt edeceğinizi okuyunuz.

# Kulaklık bağlantısı

- 1 Kulaklık bağlantısından önce cihazın ses şiddetini azaltınız.
- 2 Projeksiyon cihazının kulaklık yuvasına kulaklığı takınız. Kulaklık bağlantısı esnasında cihazın hoparlörü otomatik olarak etkisiz hale gelir.



**3** Bağlantıdan sonra ses şiddetini, istediğiniz seviyeye gelinceye kadar artırınız.

## TEHLİKE!

## İşitme bozuklukları tehlikesi!

Cihazı uzun süre yüksek ses şiddeti ile kullanmayınız – özellikle de kulaklık takarken. Aksi takdirde işitme bozuklukları meydana gelebilir. Kulaklık bağlantısından önce cihazın ses şiddetini azaltınız. Bağlantıdan sonra ses şiddetini, istediğiniz seviyeye gelinceye kadar artırınız.

# 5 Hafıza kartı / USB Bellek

# Hafıza kartının yerleştirilmesi



# USB-Belleğinin bağlanması



- 1 USB veri saklama ortamını doğrudan, cihazın sol tarafında bulunan USB girişine.
- 1 Kontaktör kısımları bulunan bir hafıza kartını, yukarıya doğru olmak üzere, cihazın arka kısmında bulunan **SD/MMC** yuvasına takınız. Sizin cihazınız tarafından altta bulunan hafıza kartı tipleri desteklenmektedir: SD/SDHC/SDXC/MMC.
- 2 Hafıza kartını cihaz içerisine, yerine oturuncaya kadar itiniz.

# TEHLİKE!



# Hafıza kartını takınız!

Cihaz üzerinde bulunan hafıza kartını cihazın işlem yaptığı sırada kesinlikle cihazdan çıkartmayınız. Bu nedenden dolayı veriler zarar görebilir veya kaybolabilir. Söz konusu hafıza kartına giriş yapılmamasından emin olabilmek için, ana menü üzerinden 🕁 tuşuna, dahili belleğin seçildiğine dair ilgili sembolün görünmesine dek basınız.

- **3** Hafıza kartını yeniden yuvasından çıkartmak için kartın üzerine hafifçe bastırınız.
- 4 Hafıza kartı çıkartılacaktır.

# 6 WiFi display – Miracast

## Uyarı



Bu fonksiyon yalnız Miracast onaylı cihazlarda kullanılabilir.

- 1 Açma/kapama tuşunu kullanarak cihazın gücünü açın.
- 2 İlk ekrandan sonra ana menü görünür.
- 3 Kablosuz donanım kilidini, cihazın USB bağlantı noktası bağlayın.
- 4 **Source** seçmek için navigasyon tuşlarını kullanın.
- 5 🞯 ile onaylayın.
- 6 **WiFi Display** seçmek için navigasyon tuşlarını kullanın.
- 7 🛞 ile onaylayın.



- 8 Telefonun veya tabletin WiFi İşlevinin etkin olduğundan emin olun.
- 9 Telefon ya da tabletin Miracast işlevini (aynı zamanda Ekran Yansıtma, WiFi direct veya Ekran Kaydı olarak adlandırılmaktadır) etkinleştirin. Bunu yaptıktan sonra, telefon ya da tablette projektörün adını (örneğin PPX3417W-406E) seçin.

# WiFi Display

Please establish a WIFI direct connection with your phone/tablet

Projector name PP Projector password 12 Connection status Se

PPX3416\_xxx 123456

# Uyarı



Projektörün adı WiFi Display işlevinin Başlangıç Ekranı'nda gösterilecektir.

- **10** Telefon veya tablet "bağlı" yazısını gösterene kadar birkaç saniye bekleyin, projektörünüz telefon ekranını gösterecektir (yansıtacaktır).
- 11 İşlevden çıkmak için 🕣 tuşuna basın.

# 7 ScreenPlay

### Uyarı



Ekran yansıtma yalnızca iPhone4s ve iPad 2 sonrası ürünlerden kullanılabilir.

- 1 Açma/kapama tuşunu kullanarak cihazın gücünü açın.
- 2 İlk ekrandan sonra ana menü görünür.
- 3 Kablosuz donanım kilidini, cihazın USB bağlantı noktası bağlayın.
- **4 Source** seçmek için navigasyon tuşlarını kullanın.
- 5 🛞 ile onaylayın.
- 6 Screen Play seçmek için navigasyon tuşlarını kullanın.

<		<u> </u>
Android / Windows	HDMI	iOS

- 7 🛞 ile onaylayın.
- 8 Telefonun veya tabletin WiFi İşlevinin etkin olduğundan emin olun.
- 9 iPhone veya iPad'inizi projektör tarafından oluşturulan WiFi Etkin nokta ile bağlayın (örneğin: PPX3417-406E).
- 10 iPhone/iPad'inizde, ekranınızın altından üstüne doğru kaydırın.
- 11 Airplay'e ve daha sonra projektör adına dokunun.
- 12 Ekran izlemeyi açın.
- 13 İşlevden çıkmak için 🕞 tuşuna basın.

#### Uyarı



iPhone/iPad'in internet bağlantısı, varsa 3G/4G ağ ile sağlanacaktır.

# Uyarı

Bilgilendirme: iPhone/iPad ve projektör arasında içeriğin tümü paylaşılamaz. Kopya korumalı veya Internet'te depolanan (örn. youtube'da depolanan videolar) belirli videolar projektörde oynatılamaz.

# 8 Medya oynatma

# Uyarı

# Navigasyon tuşları

Tüm gösterilen tuşlar, uzaktan kumandanın tuşlarıdır.

# Video oynatma

# Video-oynatma (USB/SD-Kartı/ dahili bellek)

- 1 Cihazı yan kısmında bulunan Açma-/Kapatma şalteri ile açınız.
- 2 Start ekranının ardından ana menü görünümü açılacaktır.



- 3 Videolar navigasyon tuşları ile seçiniz.
- 4 💿 ile onaylayınız.
- 5 Hafıza kartı veya USB Bellek takılı iken:
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
- 6 💿 ile onaylayınız.
- 7 (A)/(I) ile oynatmak istediğiniz video dosyasını seçiniz.



## Uyarı



# Video dosyalarının gösterimi

Sadece Pocket Projeksiyon cihazı üzerinde oynatılabilecek olan dosyalar gösterilmektedir.

8 Gösterimi başlatmak için 🛞 tuşuna basınız.

- 9 Oynatmayı bitirmek veya derleme görünümüne geri dönmek için 🕒 tuşuna basınız.
- 10 Bir kez daha 🕣 tuşuna bastığınızda, ana menüye döneceksiniz.

# Uyarı



### Oynatmasırasındanavigasyon

Görüntü arama geri / ileri: Uzaktan kumanda tuşuna basınız ()/) veya cihaz üzerinde (/) tuşuna basınız.

Oynatma işlemini durdurmak veya devam ettirmekiçin 🗩 tuşuna basınız.

Oynatma sırasında uzaktan kumanda üzerinden ses seviyesini  $\bigoplus / \bigoplus$  tuşu ile ayarlayabilirsiniz. Sesi tamamen kapatmak için 🛞 tuşuna veya birkaç kez  $\bigoplus$  tuşuna basınız.

# Dosya formatları

\*.mov, \*.avi, \*.m4v gibi çeşitli dosya formatları söz konusu olmaktadır. Bu formatların çoğu ise çeşitli biçimlerde kodlanmış olan Audio ve Video dosyalarını içeren konteynırlar gibi çalışmaktadır. Mesela kodlanmış Audio-/Video dosyaları MPEG-4, H.264, MP3, AAC formatlarıdır. Bu dosyaların oynatılabilmeleri için kendilerinin cihaz tarafından okunarak, Audio-/Video sinyallerine dönüştürülmeleri gerekmektedir.

Lütfen çeşitli Video ve Audio dönüştürücüleri sebebi ile buna rağmen bazı dosyaların çalıştırılamadıklarını dikkate alınız.

# Desteklenen dosya formatları

Konteynır	Video Formatı
*.avi, *.mkv	MJPEG, MPEG-4, H.264
*.mov, *.mp4	MPEG-4, H.264
*.ts	MPEG-2, H.264
*.m2ts	H.264
*.3gp	H.263
*.rm, *.rmvb	Real video
*.dat, *.vob	MPEG-1, MPEG-2
*.mpg, *.mpeg	MPEG-1, MPEG-2

# Video oynatma (Mini HDMI Yuvası)

- Harici cihazın Video/Audio çıkışını Pocket projeksiyon cihazının HDMI soketine takınız. Bu işlemler için ilgili kablolar ile kablo adaptörlerini kullanınız ( sayfa 12).
- 2 Söz konusu harici cihazın kendi işletim talimatlarından, ilgili video çıkışına nasıl bağlanabileceğinizi öğreniniz. Bu unsur çoğunlukla ilgili menülerde "TV out" veya "TV çıkışı" olarak adlandırılmaktadır.
- 3 Harici cihaz üzerinden oynatmanın başlatılması.
- 4  $\bigcirc/$   $\oplus$  tuşu ile ses şiddetini değiştiriniz.

# Oynatma sırasında ayarların değiştirilmeleri

- 1 🛆 veya 文 tuşuna basınız.
- 2 (A)/ (The state of the state
- 3 (1) ile ayarı değiştiriniz.

Değiştirilen ayar otomatik olarak kaydedilmektedir.

# Fotoğraf gösterimi

- 1 Cihazı yan kısmında bulunan Açma-/Kapatma şalteri ile açınız.
- 2 Start ekranının ardından ana menü görünümü açılacaktır.



- 3 *Resimler* navigasyon tuşları ile seçim yapınız.
- 4 💿 ile onaylayınız.
- 5 Hafıza kartı veya USB Bellek takılı iken:
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
   (
- 6 💿 ile onaylayınız.

7 Ekran üzerinde bir derleme biçiminde küçük resimler gösterilmektedir.



## Uyarı



#### Minyatür görünüm veya liste seçeneği

Bir minyatür görünüm biçiminde derleme görünümü ile bir liste görünümü aralarında seçim yapabilmektesiniz.

# Uyarı



#### Hafıza kartı veya USB bellek üzerinde çok sayıda resim bulunmaktadır

Hafıza kartı veya USB bellek üzerinde fazla sayıda fotoğrafın bulunması durumunda, derleme görünümünün gösterimi biraz zaman alabilmektedir.

- 8 (1/) veya (1/) tuşu ile slayt gösterisini başlatmak istediğiniz resmi seçiniz.
- 9 Slayt gösterisini başlatmak için 🛞 'a basınız.

## Uyarı



## Büyütme / küçültme

 tuşu ile slayt gösterisi sırasında gösterilen resmi büyütebilirsiniz
 ()()/()/() tuşları ile büyütülen resmi hareket ettirebilirsiniz.

- 10 Slaytgösterisini durdurmak için 🗩, tuşuna basınız.
- Slayt gösterisini bitirmek ve derleme görünümüne geri dönebilmek için (1) tuşuna basınız.
- 12 Bir kez daha 🔄 tuşuna bastığınızda, ana menüye döneceksiniz.

# Müzik oynatma

## Uyarı

## Resim oynatmayı kapatma

Resim oynatma işlemini müzik oynatırken kapatabilirsiniz, böylece elektrik tasarrufu yapabilirsiniz. (sayfa 23) Söz konusu () tuşuna basıldığında, görüntü yeniden gösterilmekte ve fan çalıştırılmaktadır.

- 1 Cihazı yan kısmında bulunan Açma-/Kapatma şalteri ile açınız.
- 2 Start ekranının ardından ana menü görünümü açılacaktır.



- 3 *Müzik*navigasyon tuşları ile seçiniz.
- 4 💿 ile onaylayınız.
- 5 Hafıza kartı veya USB Bellek takılı iken:
   ()
   ile dahili belleği, USB belleğini veya hafıza kartını seçiniz.
- 6 💿 ile onaylayınız.
- 7 (A)/ tuşu ile oynatmak istediğiniz dosyayı seçiniz



- 8 Gösterimi başlatmak için 🛞 tuşuna basınız.
- 9 Oynatma işlemini durdurmak veya devam ettirmek için 🖲 tuşuna basınız.

#### Uyarı



# Resim gösterimi kapalıyken navigasyon

Önceki / sonraki şarkıyı çağırmak () () tuşuna basınız.

Oynatma işlemini durdurmak veya devam ettirmekiçin 🗩 tuşuna basınız.

Seçime geri dönmek için 🕒 tuşuna basın. Oynatma sırasında uzaktan kumanda üzerinden ses seviyesini ⊖/⊕ tuşu ile ayarlayabilirsiniz. Sesi tamamen kapatmak için 🛞 tuşuna veya birkaç kez ⊖ tuşuna basınız.

# Dosyaların yönetimi

# Dosya kopyalama

Dahili bellek ile bağlı olan USB-bellek veya hafıza kartı aralarında dosyaları kopyalayabilmektesiniz.

- 1 Cihazı yan kısmında bulunan Açma-/Kapatma şalteri ile açınız.
- 2 Start ekranının ardından ana menü görünümü açılacaktır.



- 3 Klasör görünümü navigasyon tuşları ile seçiniz.
- 4 💿 ile onaylayınız.
- 5 Hafıza kartı veya USB Bellek takılı iken: ()/ ile dahili belleği, USB belleğini veya hafıza kartını seçiniz.
- 6 💿 ile onaylayınız.
- 7 ( ) ( ) tuşu ile kopyalamak istediğiniz dosyayı seçiniz.

## Uyarı



#### Dosyalar bulunmamaktadır (O Dosya adeti)

Sadece projeksiyon cihazı tarafından oynatılabilen dosyalar gösterilebilmektedir.

8 (•) ile dosyayı işaretleyiniz. Söz konusu tuşa bir daha bastığınızda işaretleme iptal edilecektir.

## Uyarı



## Bütün klasörün işaretlenmesi

Bir klasörün tüm dosyalarını kopyalayabilmek için klasörün tümünü de işaretleyebilirsiniz. Geniş çaplı klasörlerde ise söz konusu kopyalama işleminin biraz zaman alabileceğini göz önünde bulundurunuz.

- 9 ()/ ile başka dosyalar seçiniz.
- 10 🛞 tuşuna basınız.
- 11 (A)/ (The section of the section



- 12 🕟 ile onaylayınız.
- 13 ▲/▼ tuşu ile hangi belleğe kopyalanacağını seçiniz: SD-Kart, Dahili hafıza veya USB-Bellek.
- 14 🞯 ile onaylayınız.

### Uyarı

## Dosyalar halihazırda mevcuttur

Söz konusu dosyalar halihazırda mevcut ise ()/() ve () tuşu ile üzerlerine yazılıp yazılmayacağına dair karar verebilmektesiniz. Şayet söz konusu dosyaların üzerine yazılmayacak ise, ilgili dosya adlarına bir numara eklenmektedir.

#### 15 Dosyalar kopyalanmaktadır.

#### Uyarı

## 💦 Hata

Eğer kopyalama işlemi sırasında hata meydana gelirse, bellek üzerinde yeterli boş bellek alanı olduğundan emin olunuz.

## Uyarı

## Belleğin çıkartılması

Söz konusu kopyalama işleminin tamamlanmasını bekleyiniz ve bunun ardından belleği yerinden çıkartınız.

# Dosya silme

Dahili bellek ile bağlı olan USB-bellek veya hafıza kartı aralarında dosyaları silebilmektesiniz.

- 1 Cihazı yan kısmında bulunan Açma-/Kapatma şalteri ile açınız.
- 2 Start ekranının ardından ana menü görünümü açılacaktır.



- 3 Klasör görünümü navigasyon tuşları ile seçiniz.
- 4 🞯 ile onaylayınız.
- 5 Hafıza kartı veya USB Bellek takılı iken: ()/ ile dahili belleği, USB belleğini veya hafıza kartını seçiniz.
- 6 🛞 ile onaylayınız.
- 7 ( / tuşu ile silmek istediğiniz dosyayı seçiniz.

#### Uyarı

#### Dosyalar bulunmamaktadır (O Dosya adeti)

Sadece projeksiyon cihazı tarafından oynatılabilen dosyalar gösterilebilmektedir.

- 8 (•) ile dosyayı işaretleyiniz. Söz konusu tuşa bir daha bastığınızda işaretleme iptal edilecektir.
- 9 ()/ ile başka dosyalar seçiniz.
- 10 🔿 tuşuna basınız.
- 11 (A)/ ile *Sil* seçeneğini seçiniz.
- 12 🞯 ile onaylayınız.
- 13 ▲/ ▼ tuşu ile ilgili dosyaları silmek mi, yoksa eylemden vazgeçmek mi istediğinizi seçebilmektesiniz.



14 📧 ile onaylayınız.

## Uyarı

### Hata

Eğer silme işlemi sırasında hata meydana gelirse, belleğin yazmaya karşı korumalı olmadığından emin olmalısınız.

## Uyarı

## Hafıza kartı üzerinde bulunan resimlerin silinmeleri

Lütfen ilgili resimlerin bir bilgisayar üzerinden silinmeleri halinde, söz konusu hafıza kartının yeniden bir dijital kameraya takılması durumunda, ilgili resimlerin artık doğru bir biçimde gösterilememe olasılığının bulunduğunu dikkate alınız. Dijital kameralar tarafından ön izleme, münferit klasörlere yönlendirme gibi ilave bilgilerinin kendi klasörlerine kaydedebilme olasılıkları bulunmaktadır. Bu sebepten dolayı ilgili resimlerin silme işlemini sadece dijital kamera dahilinde gerçekleştiriniz.

# Microsoft<sup>®</sup> Office & Adobe<sup>®</sup> PDF Playback Dosyaları

- 1 Yan tarafında bulunan açma/kapama düğmesini kullanarak cihazı açık konuma getirin.
- 2 Başlangıç ekranını takiben ana menü açılır.



- 3 Klasör görünümü seçimi için gezinim düğmelerini kullanın.
- 4 (ile onaylayın.
- 5 Takılı bir hafıza kartıyla veya USB depolama aygıtı ile: Dâhili belleği, USB veri saklama ortamınıveya hafıza kartını 🌢 / 👽 düğmelerini kullanarak seçin.
- 6 (••) ile onaylayın.
- 7 Görüntülemeyi arzuladığınız Microsoft® Office dosyasını veya Adobe® PDF dosyasını seçmek için ()/ tuşlarını kullanın.
- 8 Görüntülemeyi başlatmak için 🐼 üzerine tıklayın.

- 9 Görüntülemeyi sonlandırmak ve kısa izlemeye geridönmek için 🕞 üzerine tıklayın.
- 10 Yeniden 🕤 üzerine bastığınızda, ana menüye dönersiniz.

### Not

#### . 1

Yakınlaştır / Uzaklaştır

anahtarını kullanarak dia sunumu sırasında görüntüyü genisletebilirsiniz. Büyütülmüş görüntüyü hareket ettirmek için  $(\mathbf{A}/\mathbf{b},\mathbf{A}/\mathbf{v})$  tuşlarını kullanın.

# Bilgisayara bağlama durumu (USB)

Söz konusu USB kablosu yardımıyla Pocket projeksiyon cihazınızı bir bilgisayara bağlayabilirsiniz ve söz konusu dosyaları dahili hafıza, hafıza kartı ve bilgisayar aralarında alıp verebilir veva silebilirsiniz. Pocket projeksivon cihazına kaydedilen dosyaları bilgisayar üzerinden de oynatabilirsiniz.



- Mini-USB-Fişini Pocket projeksiyon cihazına 1 ve USB fisini bilgisayara takınız.
- 2 Cihazı yan kısmında bulunan Açma-/Kapatma şalteri ile açınız.
- 3 Cihazlar başarıyla birbirine bağlandığı zaman bir onay görüntülenir.

## Uyarı

## Başarılı bağlantı

Eğer Pocket projeksiyon cihazınız bir USB ile bilgisayara bağlanmışsa, cihazınızı kullanamazsınız.

- Şayet cihaza bir hafıza kartı takılı ise, bu unsur 4 diğer bir harici disk donanımı olarak gösterilmektedir.
- 5 Bilgisayar ve hafıza kartı (sayet takılı ise) aralarında ve dahili bellek üzerinde, veri aktarımı, kopyalama ve silme işlemleri yapabilmektesiniz.

# 9 Ayarlar

- Cihazı yan kısmında bulunan Açma-/Kapatma şalteri ile açınız.
- 2 Start ekranının ardından ana menü görünümü açılacaktır.



- 3 Ayarlarnavigasyon tuşları ile seçiniz.
- **4** ow ile onaylayınız.
- 5 ▲/ ▼ tuşu ile aşağıdaki ayarlar arasından seçim yapınız.



- 6 💿 ile onaylayınız.
- 7 🐟, 🌢/文 ile ayarları değiştiriniz.
- 8 💿 ile onaylayınız.

Söz konusu 🕒 tuşu ile bir menü adımı geri gelmektesiniz.

## Görüntü ayarları

Duvar kağıdı – Arka plan resimleri seçme

**Uygun Ekran** – Videoları ve resimleri 16:9 çözünürlüğüne uygun hale getirme

## Projeksiyon modu

**Ön** – normal projeksiyon, cihaz, projeksiyon yüzeyi/ perde önünde durmaktadır

**Arka** – Arka plan projeksiyonu, cihaz, perde arkasında durmaktadır; resim yatay olarak yansıtılmaktadır

*Tavan* – Cihaz, ters çevrilmiş vaziyette tavana asılmıştır, ekran 180 derece döndürülmektedir

Arka tavan – Cihaz, perdenin arkasında ters vaziyette tavana asılmıştır, resim 180 derece döndürülmekte ve yatay olarak yansıtılmaktadır

*Duvar rengi düzeltmesi* – Renkli projeksiyon yüzeylerine uyumlu hale getirilmesi için yansıtılan resmin renk düzeltmesi

**Smart Smart Settings** – Önceden belirlenen Parlaklık / Kontrast / Renk tokluğu ayarlarının çağrılmaları Bu ayarlar değiştirilirse, **Manüel** ayarına geçilmektedir. **Parlaklık** – Parlaklık ayarı **Kontrast** – Kontrast ayarı **Tokluk** – Renk tokluğu ayarı

## Ses ayarları

Ses şiddeti – Ses şiddeti ayarı

Bas ayarı – Bas frekanslarını çaldırma ayarı

Tiz ayarı – Tiz frekanslarını çaldırma

Anahtar sesi uyarı – Tuş seslerini açma ve kapatma

### Video ayarları

*Görüntüle* – Tüm videoları bir liste halinde veya klasör yapısına uygun olarak sürücü üzerinde gösterme

**Tekrarlama** – Video dosyaları yineleme türlerinin ayarlanmaları: Yineleme kapalı (*Kapalı*), Dizindeki tüm videolar yinelenir (*Dizin*), sadece aktüel video yinelenir (*Film*), tüm videolar yinelenir (*Tümü*)

**Oynatmaya devam** – Bu fonksiyonun açık olması durumunda, söz konusu oynatma işlemi, durdurulduğu yerden devam ettirilmektedir. Bu fonksiyonun kapalı olması durumunda ise oynatma işlemi daima filmin başından başlatılacaktır

### Müzik ayarları

*Görüntüle* – Tüm müzik parçaları bir liste halinde veya klasör yapısına uygun olarak bir sürücü üzerinde gösterme.

**Ekran** – Oynatma esnasında projeksiyonu açma veya kapatma.

**Tekrarlama** – Müzik dosyaları yineleme türlerinin ayarlanmaları: Yineleme kapalı (**Kapalı**), Dizindeki tüm müzik parçaları yinelenir (**Dizin**), sadece aktüel müzik parçası yinelenir (**Şarkı**), tüm müzik parçaları yinelenir (**Tümü**).

**Rastgele** – Bu fonksiyonun açık olması halinde oynatma işlemi rastgele sıralama modunda devam ettirilmektedir. Diğer durumda ise oynatma sıralaması, sıraya göre gerçekleştirilmektedir.

#### Fotoğraf ayarları

*Görüntüle* – Resimlerin ana menü üzerinden seçilmeleri durumunda *Minyatür* olarak veya *Liste* olarakgösterilmeleri.

*Her resim için süre* – slayt gösterisi sırasında bir resmin gösterim süresi

**Tekrarlama** – Bir slayt gösterisi sırasında resimlerin yinelenme türlerinin ayarlamaları: Yineleme kapalı (*Kapalı*) Dizin dahilinde bulunan tüm resimler yinelenmektedir (*Dizin*), sadece güncel olan resimler yinelenmektedir (*Tümü*).

Slayt geçişi – Resim geçişleri ayarlamaları

*Slayt gösterisi düzeni* – slayt gösteriminin rastgele veya düzenli olarak yansıtılması.

## Elektrik tasarruf modu

Aydınlatma modu – Güç tüketiminden tasarruf sağlamak ve pil kullamım süresini arttırmak için, aydınlatma şiddetini ayarlayın.

*Uyku modu* – Bu fonksiyon ile projeksiyon cihazı varsayılan zamana göre veya filmin sonunda otomatik kapanır.

### Dil/Language

Menü için dilediğiniz dilin seçimi.

#### Otomatik demo modu

Ürün açık durumdayken, sunum videolarının otomatikolarak oynatılması.

#### Bakım

Ayarların geri alınması – Ayarları fabrika ayarlarına geri döndürme.

*Firmware-güncellemesi* – Donanım yazılımını güncelle.

#### Uyarı



Donanım yazılımı güncellemesi süresi içerisinde güç kaynağını bağlayınız.

**Bilgilendirme** – Dahili belleğin boş bellek alanını ve cihaz ile ilgili bilgileri gösteriniz (Bellek alanı: / Boş bellek: / Donanım Yazılımı Sürümü / Cihaz adı: / Model / Mcu Sürüm)

# 10 Servis

# Akü için bakım bilgileri

Akü donanımının kapasitesi zaman içersinde azalmaktadır. Aşağıda belirtilen noktalara dikkat etmeniz durumunda, akünün kullanım ömrünü uzatabilmektesiniz:

- Akım beslemesi olmadan cihaz, takılan pil donanımı ile işletilmektedir. Eğer pilin kapasitesi yeterli değilse, cihaz bekleme moduna geçer. Cihazı elektrik şebekesine bağlayınız.
- Pilin kapasitesi daha fazla yeterli değilse, gösterge üzerindeki batarya simgesi ve cihazın yan tarafındaki batarya durum kontrol ışığı kırmızı renkli olur.
- Eğer cihaz uzun bir süre çalıştırılırsa, üst yüzeyiısınır ve projeksiyon üzerinde bir uyarı işareti belirir. Çok sıcak olunca cihaz otomatik olarak bekleme moduna geçer. Cihazın soğumasını bekledikten sonra istediğiniz bir tuşa basarak oynatmaya devam edebilirsiniz.
- Cihazı en az haftada bir kez kullanınız.
- Aküyü belirli aralıklarda şarj ediniz. Cihazı tam ola-rak boşaltılmış olan akü ile saklamayınız.
- Cihazı birkaç hafta süre için kullanmamanız halinde, cihazı saklamadan önce kullanarak akü şarjının bir kısmını boşaltınız.
- Cihazın sadece USB-bağlantısı veya şebeke aygıtı üzerinden çalışması durumu, akünün arızalı olması anlamına gelmektedir.
- Cihazı ve pili ısı kaynaklarından uzak tutunuz.

# TEHLİKE!



Akü donanımını kendiniz değiştirmeyiniz.

Kendiniz söz konusu akü donanımını değiştirmeyi denemeyiniz. Akü değişimi sırasında yanlış bir uygulama veya yanlış akü-tipinin kullanımı sonucu olarak cihaz hasarı veya yaralanmalar meydana gelebilmektedir.

# Derin deşarjdan sonra pilin şarj edilmesi

Eğer pil derin deşarj oldu ise ya da cihaz uzunca bir süre kullanılmadıysa, şu şekilde hareket edin.

1 Cihazı elektrik şebekesine bağlayın (sayfa 9) Cihaz şu şekilde tepki verir:

	Cihaz kapalıdır	Cihaz açıktır
Bilgisayara bağlantı	Yavaş şarj etme	Cihaz kapanır
Adaptöre bağlantı	Hızlı şarj etme	Cihaz açık kalır Yavaş şarj etme

2 Cihaz takriben beş dakikalık şarj süresinden sonra açılabilir ve kullanılabilir.

# Cihaz kapalıyken pilin şarj süreleri

	Açmak mümkündür	Tamamen şarj oldu
Yavaş şarj etme	5 dakika	10 saat
Hızlı şarj etme	5 dakika	3 saat

# Temizleme



# TEHLİKE!

### Cihazı kapatınız!

Cihazı her zaman için şebeke aygıtının fişini çekmeden önce Açma-/Kapama şalteri ile kapatınız.

# TEHLİKE!

Temizlik işlemi bilgileri!

Tüy bırakmayan, yumuşak bir bez kullanın. Asla sıvı veya kolay alev alan nitelikte temizleme maddeleri kullanmayın (sprey, aşındırı maddeler, cilalar, alkol v.s.). Cihazın iç kısımlarına nem girmemelidir. Cihazın üzerine temizleme sıvısı püskürtmeyiniz. Tarif edilen yüzeyleri dikkatli bir

biçimde siliniz. Yüzeylerin çizilmemeleri için dikkatli davranınız.

# Objektifin temizlenmesi

Projeksiyon cihazının mercek donanımının temizlenmesi için objektiflerin temizlenmeleri için öngörülen bir fırça veya mercek temizleme kağıdı kullanınız.



# TEHLİKE!

Sıvı temizleme maddeleri kullanmayınız. Merceğin yüzey kaplama donanımının zarar görmemesi için mercek temizleme işleminde kesinlikle sıvı

temizleme maddeleri kullanmayınız.

# Cihaz aşırı sıcaktır

Eğer cihaz aşırı sıcak ise, aşırı sıcaklık simgesi görüntülenir

- Maksimum parlaklık derecesinde simge gösterge üzerinde görüntülenir ve cihaz otomatik olarak en düşük parlaklık derecesine geçer.
- Minimum parlaklık derecesinde simge göstergenin merkezinde üç saniye görüntülenir. Ardından cihaz otomatik olarak kapanır.

# Sorunlar/Çözümleri

# Hızlı yardım

Bu kullanma kılavuzunda yer alan açıklamalarla çözemediğiniz bir sorun ortaya çıktığında (bkz.ayrıca devamdaki yardım), şu şekilde hareket edin.

- 1 Cihazı yan kısmında bulunan Açma/Kapatma şalteri ile kapatınız.
- 2 En az on saniye bekleyiniz.
- **3** Cihazı yan kısmında bulunan Açma-/Kapatma şalteri ile açınız.
- 4 Hata tekrar ortaya çıkıyorsa, lütfen yetkili teknik servisimize veya yetkili satıcınıza başvurun.

Sorunlar	Çözümler
Pocket projeksiyon cihazı açılmamaktadır	<ul> <li>Cihaz içersinde bulunan akü donanımının şarj edilebilmesi için cihaz ile birlikte teslim edilen şebeke aygıtını prize takınız.</li> </ul>
Ses yok	<ul> <li>Sesşiddetini, uzaktankumandanın ()/()</li> <li>tuşlarıile ayarlayınız.</li> </ul>
Harici olarak bağlanan cihazdan sesgelmemektedir	<ul> <li>Harici cihaza yönelik bağlantı kablolarını kontrolediniz.</li> </ul>
	<ul> <li>Harici cihaz üzerinde gerekli olan ses şiddetini ayarlayınız.</li> </ul>
	<ul> <li>Harici cihazın sadece kendi üreticisi tarafından. teslim edilen orijinal bağlantı kablosu ile çalışabilme olasılığı bulunmaktadır.</li> </ul>
Bir bilgisayara bağlanması durumunda kötü ses kalitesi	<ul> <li>Söz konusu Audio kablosunun bilgisayar üzerinde kulaklık soketine mi, yoksa Line-Out soketine mi bağlandığını kontrol ediniz.</li> </ul>
	<ul> <li>Bilgisayar üzerindeki ses şiddeti çok yüksek ayarlanmamalıdır.</li> </ul>
Sadece start görünümü görünmekte olup, harici olarak bağlı olan cihazın görünümü	<ul> <li>Bağlantı kablolarının doğru soketlere bağlanıp bağlanmadıklarını kontrol ediniz.</li> </ul>
görünmemektedir	<ul> <li>Harici olarak bağlanan cihazın açık olduğundan emin olunuz.</li> </ul>
	<ul> <li>Bağlanan harici cihazın video çıkışının açık olduğundan emin olunuz.</li> </ul>
Sadece start görünümü görünmekte olup, bağlı olan bilgisayarın görünümü görünmemektedir	<ul> <li>Bilgisayar üzerinde bulunan VGA-çıkışının açık olduğundan emin olunuz.</li> </ul>
	<ul> <li>Bilgisayar çözünürlüğünün 800 × 600 değerinde ayarlanıp ayarlanmadığını kontrol ediniz.</li> </ul>
Cihaz standby moduna geçer	<ul> <li>Eğer cihaz uzun bir süre çalıştırılırsa, üst yüzeyi ısınır ve projeksiyon üzerinde bir uyarı işareti belirir. Çok sıcak olunca cihaz otomatik olarak bekleme moduna geçer. Cihazın soğumasını bekledikten sonra istediğiniz bir tuşa basarak oynatmaya devam edebilirsiniz.</li> <li>Eğer pilin kapasitesi yeterli değilse, cihaz bekleme moduna gecer. Cihazı elektrik</li> </ul>
	şebekesine bağlayınız.

Sorunlar	Çözümler
Cihaz videoları oynatmak için USB üzerinden bağlandığında, maksimum parlaklık derecesinden minimum parlaklık derecesine geçer	<ul> <li>Çevre sıcaklığı fazla yüksek ise, cihaz yüksek randımanlı LED'i korumak için otomatik olarak maksimum parlaklık derecesinden en düşük parlaklık derecesine geçer.</li> </ul>
	<ul> <li>Cihazı daha düşük olan çevre sıcaklıklarında kullanın.</li> </ul>
Cihaz bir Android cihazına USB üzerinden bağlanamaz (örneğin Android işletim sistemli bir mobil telefon/akıllı telefon)	<ul> <li>Cep projektörünü USB üzerinden bağlamadan önce.</li> <li>Android cihazının ayarlar menüsünde "USB- Debugging" işlevini kaldırın; Android cihazınızın USB bellek ortamı olarak tanınması gerekir.</li> </ul>

# **11 Ek** Teknik Veriler

Ölçüler (E×Y×D)	105 × 31 × 105 mm
Ağırlık	0,27 kg
Tavsiye edilen cihaz ortamı	5 – 35 °C
Bağıl nem	
	(yoğunlaşma yok)
Dosya formatları *.mı	04, *.avi, *.mov, *.mkv
*.dat,	*.mpg, *.mpeg, *.vob
*.ts, *.m2	ts, *.rm, *.rmvb, *.3gp
Fotoğraf formatları	JPEG, BMP
Müzik formatlarıMP3, W	'AV, WMA, OGG, AAC
Video Standardı (CVBS) PA	L, SECAM, NTSC, HD
Video Standardı (YPbPr)	
Video bağlantısıM	ini-HDMI & A/V-Yuva
Stereo – Geçmeli yuva bağlant	isi 3,5 mm
Ses Çıkışı	1 W
Dahili bellek	4 GB
Uyumlu bellek kartları SI	D/SDHC/SDXC/MMC

# Teknoloji / Optik

Görüntüleme teknolojisi	WVGA 0,3" DLP
lşık kaynağı	RGB LED
Auflösung	854 × 480 Piksel (16:9)
	800 × 600 Piksel (4:3)
Desteklenen çözünürlükler	VGA/SVGA/WVGA
	XGA/WXGA
lşık şiddeti (Bright Mode)	azami 170 Lümen
Kontrast oranı	
Yansıtılan resim boyutu	12 –120 İnç
Projeksiyon alanına uzaklık	0,5 m ila 5 m arası
Tarama oranı yatay	31 – 69 kHz
Tarama oranı dikey	56 – 85 Hz

# Şebeke aygıtı

Model-No.	MPA-630
Üretici	. Wanlida Group Co., Ltd.

# Entegre akü donanımı

Pil tipi	LiPol
Kapasite	.1800 mAh 7,4V
Şarj süresi	3 saat
İşletim süresi	1 saat
İşletim süresi (Elektrik tasarruf modu	) 2 saat
Üretici	Great Power

# WiFi yazılım kilidi

Çalışma frekansı bandı	2400-2483,5 MHz
Maks. iletilen güç	100 mW

# Aksesuar

Sizin cihazınız için aşağıda be sunulmaktadır:	elirtilen aksesuarlar
YUV /YPbPr Adaptör Kablosu	I
	PPA 1210/253447083
VGA kablosu	PPA 1250/253447070
MHL'den mini-HDMI kablosu	ina
	. PPA 1240/253520048
Mini DisplayPort kablosu	. PPA 1270/253520069
Mini HDMI 'dan micro HDMI'a	a kablo
	PPA 1330/253664643

# Open source software

Bu ürün açık kaynak yazılımı içermektedir. Lisans metinleri, uyarı ve bildirimler, ilaveten kaynak kodunun nasıl alınacağı ile ilgili prosedür bu ürünün yerel belleğinde bulunan "Open Source Documentation.pdf" adlı belgede yer almaktadır.

Tüm veriler sadece vasati niteliktedir. **X-GEM SAS** kuruluşu tarafından önceden haber verilmeksizin değişiklikler yapma hakkı saklı tutulmaktadır. Bu vesile ile X-GEM SAS, Cihaz Direktifleri 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU ile uyumlu olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanı tam metni aşağıdaki dahili adreste mevcuttur: www.philips.com.

Çevrenin kalıcı nitelikte geliştirmeler konsepti doğrultusunda muhafaza edilmesi X-GEM SAS kuruluşunun en önde gelen amaçları arasındadır. X-GEM SAS, çevre dostu sistemler çalıştırmak için çaba göstermektedir. Bu sebepten dolayı X-GEM SAS kuruluşu tarafından tüm ürünlerinin ekolojik verimlerinin tüm üretim aşamaları üzerinden olmak kaydıyla, ilk olarak çalıştırılmalarından, kullanımlarına ve son olarak atık giderme işlemlerine tabi tutulmalarına dek önemli bir biçimde değerlendirilmelerine karar verilmiştir.



Ambalaj: (Yeşil Nokta) işaretinin anlamı, onaylanmış olan ulusal bir organizasyona kendisinin ambalaj malzemelerinin tespit edilmelerinde ve atık giderme-geri dönüştürme alt yapılarının geliştirilmelerinde kullanılmak üzere, kendisine belirli ödeneklerin intikal ettirildiği manasındadır. Lütfen bu ürünün ambalajını atık giderme işlemlerine tabi tutuğunuzda, kendi bölgenizde geçerli olan atık ayırma yönetmeliği hükümlerini dikkate alınız.

**Piller:** Sizin ürününüzde piller var ise, bunların kendileri için öngörülmüş olan toplama yerlerinde, ilgili atık giderme işlemlerine tabi tutulmaları gerekmektedir.



**Ürün:** Ürün üzerinde bulunan çizgili çöp bidonu işareti, bu ürünün bir elektrikli veya elektronik aygıt olduğuna işaret etmektedir. Avrupa'da geçerli olan yasal yükümlülükler uyarınca, bu durumda özel atık giderme işleminin uygulanması şart koşulmaktadır:

- Benzer bir ürün satın almanız durumunda, satış yerinde olmak üzere.
- Yerel toplama yerlerinde (Değerli madde toplama alanı, özel atık giderme kuruluşları ve saire).

Siz de böylelikle çevreye ve insanların sağlığına faydalı ve aynı zamanda ömrünü yitirmiş olan elektrikli veya elektronik aygıtların geri dönüşüm işlemlerine tabi tutularak geri kazandırılmalarına katkıda bulunabilmektesiniz.

Kullanılan kâğıt ve karton ambalajlar hurda kâğıt kapsamında atık giderme işlemine tabi tutulabilmektedir. Plastik folyoları ve köpük tipi ambalaj malzemelerini, ülkenizdeki yasalar doğrultusunda bir geri dönüşüm merkezine teslim edin ya da diğer artık çöplere ekleyin. Tescilli marka: Bu el kitapçığında yer alan referanslar, ilgili firmaların tescilli ürünleridir ® ve <sup>™</sup> sembollerinin kullanılmamış olması, ilgili kavramların tescilli olmadığı varsayımına yol açmamalıdır. Bu belgede kullanılan diğer ürün isimleri sadece bilgilendirme amacıyla kullanılmıştır ve üçüncü şahıslara ait tescilli markalar olabilir. X-GEM SAS, bu ürünler üzerinde hiçbir hak iddia etmez.

Kaza, ürünün hatalı veya kötü niyetli kullanımı, yetkili olmayan şahıslar tarafından modifiye edilmesi, onarımı, değiştirilmesi, X-GEM SAS tarafından verilen işletme ve bakım bilgilerine uyulmaması gibi durumlar sonucunda alıcı veya üçüncü şahısların karşı karşıya kalacağı kayıplar, masraflar veya giderlerde ne X-GEM SAS, ne de ona bağlı şirketler hiçbir sorumluluk üstlenmez.

X-GEM SAS ayrıca, X-GEM SAS'un veya PHILIPS'in orijinal ürünleri veya X-GEM SAS veya PHILIPS tarafından onaylı olarak işaretlenmemiş olan tüketim malzemelerinin veya opsiyonların kullanımı sonucunda doğabilecek sorunlardan da sorumlu değildir.

X-GEM SAS, X-GEM SAS veya PHILIPS ürünü olarak işaretlenmemiş bir bağlantı kablosunun kullanılması sonucunda oluşan elektromanyetik parazitler neticesinde oluşan hasar tazminatı başvuruları için X-GEM SAS sorumluluk taşımamaktadır.

Her hakkı saklıdır. Bu yayının hiçbir parçası, önceden X-GEM SAS'nın yazılı onayı alınmadan çoğaltılamaz, bir arşiv sistemine kaydedilemez, herhangi bir şekilde veya herhangi bir yolla – elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya başka bir yöntem – aktarılamaz. Bu belgede yer alan bilgiler, sadece bu ürünle kullanılmak üzere hazırlanmıştır. Bu bilgilerin başka cihazlar üzerinde kullanılmasından X-GEM SAS sorumluluk taşımamaktadır.

Bu kullanma kılavuzunun herhangi bir akdi özelliği yoktur.

Yanılgı, baskı hatası veya değişiklik olabilir. Telif hakkı © 2016 X-GEM SAS



PHILIPS and the PHILIPS Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license. This product was brought to the market by X-GEM SAS, further referred to in this document as X-GEM SAS, and is the manufacturer of the product.

© 2016 X-GEM SAS. All rights reserved

Headquarters X-GEM SAS 9 rue de la Négresse 64200 Biarritz – France Tel: +33 (0)5 59 41 53 10

www.xgem.com

PPX3417W • PPX3517W • PPX3516 • PPX3512 TK 253665533-A